

**Langå Vandværk AMBA  
Industridalen 6  
8870 Langå**

**Årsrapport  
1. januar 2010 til 31. december 2010**

**CVR-nr. 26635152**

# Indholdsfortegnelse

---

<b>Virksomhedsoplysninger</b>	<b>3</b>
<b>Ledelsespåtegning</b>	<b>4</b>
<b>Den uafhængige revisors påtegning</b>	<b>5</b>
<b>Anvendt regnskabspraksis</b>	<b>7</b>
<b>Resultatopgørelse</b>	<b>8</b>
<b>Balance, aktiver</b>	<b>9</b>
<b>Balance, passiver</b>	<b>10</b>
<b>Noter</b>	<b>11</b>

## Virksomhedsoplysninger

---

**Virksomhed**            Langå Vandværk AMBA  
                                 Industridalen 6  
                                 8870 Langå

                                 CVR-nr:                    26635152

                                 Telefon:                    8646 1651

**Bestyrelse**            Jørn Søvsø  
                                 Jon Bang Mikkelsen  
                                 Lonnie Juncher  
                                 Carsten Laursen  
                                 Christian Schwab

## Ledelsespåtegning

---

Ledelsen har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar 2010 til 31. december 2010.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Den valgte regnskabspraksis anses for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling samt resultat.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Langå, den 17. februar 2011

### **Bestyrelsen:**

Jørn Søvsø  
(formand)

Jon Bang Mikkelsen

Lonnie Juncher

Carsten Laursen

Christian Schwab

# Den uafhængige revisors påtegning

---

## Til Langå Vandværk AMBA

Vi har revideret årsregnskabet for Langå Vandværk AMBA for regnskabsåret 1. januar 2010 - 31. december 2010.

Vandværkets bestyrelse har ansvaret for årsregnskabet. Vort ansvar er, på grundlag af vor revision, at afgive en konklusion om årsregnskabet.

### Bestyrelsens ansvar for årsrapporten

Bestyrelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

### Revisors ansvar og den udførte revision

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vor revision. Vi har udført vor revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsrapporten, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for virksomhedens udarbejdelse og aflæggelse af en årsrapport, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2010 - 31. december 2010 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Langå, den 17. februar 2011

Dorrit Kristensen  
Registreret revisor FRR

## Den uafhængige revisors påtegning

---

Som vandværkets generalforsamlingsvalgte revisor har jeg gennemgået det reviderede regnskab for året 2010, uden at dette har givet mig anledning til bemærkninger.

Langå, den 17. februar 2011

Ejnar Kalstrup

# Anvendt regnskabspraksis

---

## Generelt

For de væsentligste regnskabsposter er der nedenfor redegjort for anvendt regnskabspraksis.

Anvendt regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

## Indtægtskriterier

Som indtægtskriterium er anvendt faktureringsprincippet. Indtægtsgrundlaget er udskrevne fakturaer samt fakturerbare solgte varer og ydelser.

## Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til anskaffessummen med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers brugstider.

Tab og fortjenester ved afhændelse af aktiver er indregnet i posten "Afskrivninger, anlægsaktiver". En specifikation heraf er vist i noterne.

Der indgår forventede brugstider som følger:

Udendørs arealer	5 år
EDB programmel	3 år
EDB hardware	5 år
Kontorinventar	5 år
Tekniske anlæg og ledningsnet	10 år

## Tilgodehavender

Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser indregnes i balancen til pålydende værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter en vurdering af de enkelte debitorer.

## Likvide beholdninger

Omfatter likvide beholdninger.

## Gæld

Gæld er indregnet til nominel værdi.

# Resultatopgørelse

---

	2010 DKK	2009 DKK	
<b>Perioden 1. januar 2010 - 31. december 2010</b>			
<b>Indtægter:</b>			
1	Salg af vand	1.043.193	1.066.428
		<b>1.043.193</b>	<b>1.066.428</b>
<b>Udgifter:</b>			
2	Drift og vedligeholdelse af anlæg	769.599	911.446
	Offentlige afgifter	69.440	68.320
3	Ejendommens drift	23.269	4.712
		<b>862.308</b>	<b>984.478</b>
	<b>Dækningsbidrag</b>	<b>180.885</b>	<b>81.950</b>
4	Administrationsomkostninger	80.583	102.035
	<b>Indtjeningsbidrag</b>	<b>100.302</b>	<b>-20.085</b>
	Afskrivninger anlægsaktiver	-256.659	-163.851
	Henlæggelser	0	0
5	Sekundære poster	107.466	107.032
	Nettorente	50.301	78.350
	<b>Årets resultat</b>	<b>1.410</b>	<b>1.446</b>



## Balance

---

<b>Aktiver pr. 31. december 2010</b>		2010	2009
		DKK	DKK
6	Ejendom Rubjergparken 1	370.000	370.000
6	Udendørs arealer	67.221	0
6	EDB programmell	0	0
6	EDB hardware	4.854	7.281
6	Kontorinventar	703	2.816
6	Tekniske anlæg og ledningsnet	1.308.330	1.345.570
6	Ny boring	950.487	1.056.097
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b>2.701.595</b>	<b>2.781.764</b>
	Lager af reservedele	35.327	33.644
	<b>Beholdninger i alt</b>	<b>35.327</b>	<b>33.644</b>
	Tilgodehavender hos forbrugerne	-170.797	-200.356
	Periodeafgrænsningsposter	19.901	27.555
	<b>Tilgodehavende i alt</b>	<b>-150.896</b>	<b>-172.801</b>
	Langå Sparekasse 3900103084	736.419	972.880
	Langå Bank 1212507	16	0
	Langå Bank 9611742	750.000	750.000
	<b>Likvide beholdninger i alt</b>	<b>1.486.435</b>	<b>1.722.880</b>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>1.370.866</b>	<b>1.583.723</b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b>4.072.461</b>	<b>4.365.487</b>

## Balance

---

	2010 DKK	2009 DKK
<b>Passiver pr. 31. december 2010</b>		
Overført fra tidligere år	1.246.718	1.242.024
Korrektion, primo	0	3.248
Overført af årets resultat	1.410	1.446
	<b>1.248.128</b>	<b>1.246.718</b>
Anlægsbidrag primo	1.795.737	1.820.933
Anlægsbidrag	0	2.500
Etablering af nye udstykninger	-1.984	-27.696
	<b>1.793.753</b>	<b>1.795.737</b>
Op- og nedskrivningsfond primo	120.000	130.000
Opskrivninger i året	0	-10.000
	<b>120.000</b>	<b>120.000</b>
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>3.161.881</b>	<b>3.162.454</b>
Henlagt renoveringsfond primo	802.631	877.631
Henlagt renoveringsfond	-45.000	-75.000
<b>Henlæggelser i alt</b>	<b>757.631</b>	<b>802.631</b>
Udlæg Randers Kommune og Skovkrogen	71.516	71.516
<b>Langfristet gæld i alt</b>	<b>71.516</b>	<b>71.516</b>
Leverandør af varer	110.599	445.429
Merværdiafgift	-3.612	-74.216
Skyld vandafgift	138.425	144.760
Skyld vandafledningsafgift og spildevand	-179.771	-202.127
Skyldig A-skat	9.471	10.048
Skyldig AM-bidrag, ATP	3.478	3.283
Skyldige feriepenge	1.761	1.709
Uindløste checks	1.082	0
<b>Kortfristet gæld i alt</b>	<b>81.433</b>	<b>528.886</b>
<b>Gæld og hensættelser i alt</b>	<b>910.580</b>	<b>1.203.033</b>
<b>Passiver i alt</b>	<b>4.072.461</b>	<b>4.365.487</b>

## Noter

---

	2010	2009
	DKK	DKK
<b>1 Salg af vand</b>		
Forbrugsbidrag	614.126	637.113
Årligt grundbidrag	429.067	429.315
<b>I alt</b>	<b>1.043.193</b>	<b>1.066.428</b>
<b>2 Drift og vedligeholdelse af anlæg</b>		
Elforbrug Rubjergvej	59.416	71.118
Elforbrug Søvej	51.614	30.591
El-afgifter	-49.410	-41.210
Vedligeholdelse ledningsnet	138.814	701.343
Lækagesøgning	0	1.420
Vedligeholdelse tekniske anlæg	444.254	20.371
Vedligeholdelse målerinstallationer	91.539	114.396
Overført fra henlæggelser	-45.000	-75.000
Teknisk assistance og rådgivning	14.458	1.538
Honorar vandværkspasser	14.060	10.000
Vedligeholdelse interne målere	12.963	12.592
Ledningsregistrering	3.852	23.812
Erhvervsaffaldsgebyr	460	0
Datalinie TDC	1.815	1.961
Vandafledningsafgift	6.780	11.382
Vandanalyser	18.665	27.132
Vedligeholdelse kortdata	5.319	0
<b>I alt</b>	<b>769.599</b>	<b>911.446</b>
<b>3 Ejendommens drift</b>		
Vedligeholdelse haveanlæg	18.205	900
Vedligeholdelse bygninger	5.064	3.812
<b>I alt</b>	<b>23.269</b>	<b>4.712</b>

## Noter

---

	2010 DKK	2009 DKK
<b>4 Administrationsomkostninger</b>		
Annoncer	1.222	3.951
ATP	3.510	3.240
ATP-FIB + ATP-barsel	2.312	1.350
EDB abonnementer	7.915	9.164
Forsikringer	7.854	7.932
Fragt	135	115
Brevporto og bankgebyrer	11.207	9.144
Aflæsningservice	2.701	4.734
PBS gebyrer	25.500	25.443
Dataløn	1.385	1.300
Honorar formand	11.434	11.306
Honorar kasserer	133.735	130.629
Personalegoder, tilbageført	-3.000	0
Befordringsgodtgørelse	591	812
Kontingenter	8.712	8.150
Kontorleje	14.595	14.839
Kontorholdsudgifter	3.208	3.219
Tryksager	1.127	3.350
Kurser	0	500
Møder, generalforsamling m.v.	17.380	18.709
Repræsentation	2.672	2.881
Småinventar m.v.	378	156
Telefon	3.996	6.332
Revision	5.000	5.000
Administrationsindtægt fremmede værker	-182.986	-170.221
<b>I alt</b>	<b>80.583</b>	<b>102.035</b>
<b>5 Sekundære poster</b>		
Gebyrer	40.538	37.126
Måleraflæsninger	71.107	69.549
Andre indtægter	9	1.599
Tab på debitorer	-2.788	-1.242
Låneomkostninger m.v.	-1.400	0
<b>I alt</b>	<b>107.466</b>	<b>107.032</b>

## Noter

---

	2010 DKK	2009 DKK
<b>6 Anlægsaktiver</b>		
<b>Ejendom Rubjergparken 1</b>	<b>370.000</b>	<b>370.000</b>
<b>Udendørs arealer</b>		
Tilgang	68.360	0
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>68.360</b>	<b>0</b>
Årets afskrivninger	-1.139	0
<b>Samlede afskrivninger</b>	<b>-1.139</b>	<b>0</b>
<b>Udendørs arealer i alt</b>	<b>67.221</b>	<b>0</b>
<b>EDB programmel</b>		
Samlet anskaffelsessum primo	68.806	68.806
Tilgang	0	0
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>68.806</b>	<b>68.806</b>
Samlede afskrivninger primo	-68.806	-59.003
Årets afskrivninger	0	-9.803
<b>Samlede afskrivninger</b>	<b>-68.806</b>	<b>-68.806</b>
<b>EDB programmel i alt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>EDB hardware</b>		
Samlet anskaffelsessum primo	12.135	12.135
Tilgang	0	0
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>12.135</b>	<b>12.135</b>
Samlede afskrivninger primo	-4.854	-2.427
Årets afskrivninger	-2.427	-2.427
<b>Samlede afskrivninger</b>	<b>-7.281</b>	<b>-4.854</b>
<b>EDB hardware i alt</b>	<b>4.854</b>	<b>7.281</b>

## Noter

---

	2010 DKK	2009 DKK
<b>Kontorinventar</b>		
Samlet anskaffelsessum primo	10.563	10.563
Tilgang	0	0
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>10.563</b>	<b>10.563</b>
Samlede afskrivninger primo	-7.747	-5.634
Årets afskrivninger	-2.113	-2.113
<b>Samlede afskrivninger</b>	<b>-9.860</b>	<b>-7.747</b>
<b>Kontorinventar i alt</b>	<b>703</b>	<b>2.816</b>
<b>Tekniske anlæg og ledningsnet</b>		
Samlet anskaffelsessum primo	1.345.570	1.495.078
Tilgang	108.130	0
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>1.453.700</b>	<b>1.495.078</b>
Årets afskrivninger	-145.370	-149.508
	<b>-145.370</b>	<b>-149.508</b>
<b>Tekniske anlæg og ledningsnet i alt</b>	<b>1.308.330</b>	<b>1.345.570</b>
<b>Ny boring</b>		
Samlet anskaffelsessum primo	1.056.097	0
Tilgang	0	1.056.097
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>1.056.097</b>	<b>1.056.097</b>
Årets afskrivninger	-105.610	0
<b>Samlede afskrivninger</b>	<b>-105.610</b>	<b>0</b>
<b>Ny boring i alt</b>	<b>950.487</b>	<b>1.056.097</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi pr. 31. december</b>	<b>2.701.595</b>	<b>2.781.764</b>